

# انسجام قرآن از نظر ریه تعالی:

## مقایسه روش تفسیری فراهمی - اصلاحی و حّوی

سیدعلی آقایی

### درآمد

روش تفسیر قرآن در دوره معاصر با روش‌های سنتی تفسیر در سده‌های پیشین تفاوت‌هایی آشکار دارد. از جمله وجوده تمایز آن‌ها، رهیافتی نو به تفسیر آیات و سوره‌های قرآن است که نظریه انسجام در قرآن نام گرفته است؛ بدین معنا که میان آیات و سوره‌های قرآن یکپارچگی و وحدت محتوای و مضمونی وجود دارد. هرچند نظیر این دیدگاه در برخی تفاسیر سنتی ذیل عنوان تناسب آیات و سور قرآن قابل ردیابی است، ولی تلقی مفسران پیشین از این موضوع اساساً متفاوت بوده و بدین سبب در گذشته هیچ گاه بهمنزله یکی از اصول و مبانی در تفسیر قرآن بدان توجه نشده است. در دوران معاصر اغلب مفسران توان خود را صرف تبیین این اندیشه کرده‌اند که قرآن چه به لحاظ مضمونی و چه از حیث ساختاری از انسجام و یکپارچگی برخوردار است تا جایی که ظاهرآین دیدگاه نوعی اجماع عمومی را هم در پی داشته است.<sup>۱</sup>

نخستین کسی که بر نظریه انسجام و وحدت سوره‌های قرآن تأکید کرد، اشرف علی تهانوی<sup>۳</sup> (م. ۱۹۴۳) بود. وی در تفسیرش خود را مقید کرده است که توضیح دهد در هر سوره چگونه یک آیه با آیات قبل و بعد خود ارتباط می‌باید و برای اینکه نظر خواننده را به بحث ارتباط آیات جلب کند، معمولاً کلمه «ربط» را با حروف چاپی سیاه آورده است. نظیر همین دیدگاه در آثاری چون تفسیر المنار<sup>۴</sup> محمد عبده (م. ۱۹۰۵) و محمد رسیدرضا (م. ۱۹۳۵)، فی ظلال القرآن<sup>۵</sup> سید قطب (م. ۱۹۶۶)، المیزان فی تفسیر القرآن<sup>۶</sup> طباطبائی (م. ۱۳۶۱/۱۴۱۲ ش)، قابل روایابی است. کسانی چون محمود شلتوت<sup>۷</sup> (م. ۱۹۶۳) و ابوالاعلی مودودی<sup>۸</sup> (م. ۱۹۷۹) نیز در تفاسیر خود این موضوع را که سوره‌های قرآن ساختاری منسجم و منظم دارند و هر کدام دقیقاً یک کل هماهنگ و متناسبند، بدیهی و مسلم انگاشته‌اند.

در سال‌های اخیر نیز در ایران مفسرانی به نگارش تفسیر کامل قرآن با همین رهیافت اقدام کرده‌اند که برای نمونه می‌توان از عبدالعلی بازرگان<sup>۹</sup> و محمود بستانی<sup>۹</sup> نام برد.

این اقبال عمومی و توجه ویژه به مسئله یک-پارچگی و وحدت موضوعی در قرآن را می‌توان از دو منظر کاملاً متفاوت تحلیل کرد: از یکسو، این رهیافت واکنش مفسران معاصر به رویکرد سنتی حاکم بر سنت تفسیرنگاری قرآن محسوب می‌شود که در آن بیشتر بر جزئیات نحوی و زبان‌شناختی آیات تأکید شده و کمتر به مضامین گسترده و کلان در سوره‌ها توجه شده است، و از سوی دیگر، عکس‌العملی نسبت به دیدگاه‌های غریبان و خاورشناسان بوده است که قرآن را کتابی آشفته، تکراری و متناقض می‌شمرند.

می‌توان بر این دو عامل انفعالی، زمینه‌ای فعال نیز افزود. به بیان دیگر، گرایش مفسران به نظریه وحدت قرآن را می‌توان برخاسته از این فهم یک سده اخیر روشن فکران مسلمان دانست که بنا بر آن تفسیر مجدد اسلام را باید از قرآن آغاز کرد، چه شعار اغلب آنان این است که متن قرآن خود باید منبع اصلی در تعیین معنای قرآن باشد. لازمه چنین

نظری آن را بنیان نهاده و اصلاحی آن را اصلاح کرده و مطالبی مهم بدان افزوده است) از وحدت و انسجام قرآن به نظم تعبیر می‌شود. نظم از نظر فراهی با آنچه دانشمندان پیشین طرح کرده‌اند، متفاوت است. وی اصطلاح مناسبت یا تناسب را برای نظریه پیشینیان و اصطلاح نظم را در مورد دیدگاه خود به کار می‌برد.

به عقیده او هرگاه گذشتگان از نظم سخن می‌گویند، مراد چیزی فراتر از مناسبات آیات و سوره نیست که تهبا بشنی از مفهوم نظم قرآن از دیدگاه اوست. به نظر او تناسب میان آیات نمی‌تواند نشان دهنده ذات یکپارچه کلام قرآن باشد، زیرا مفسر در بیان این‌گونه تناسب، به هر نوع مناسبت میان آیات متول می‌شود. در واقع پی‌گیری این‌گونه تناسب یا مناسبت در قرآن، رهیافتی گیسته و پاره‌پاره در تفسیر قرآن است. در نظریه فراهی از چیزی فراتر از مناسبت سخن گفته می‌شود و آن چیزی است که به هر سوره قرآن کلیت و تمامیت می‌دهد و رابطه آن سوره با سوره‌های قبل و بعد را روشن می‌کند. بدین ترتیب، کل قرآن کلامی واحد می‌شود و همه اجزای آن از ابتدای تا انتها ترتیبی نیکو و یکپارچگی کامل می‌یابند. به عقیده فراهی و اصلاحی نظم صرفاً اشکار ساختن ظرایف اندیشه و دقایق بیان قرآن نیست، بلکه جزء لازم برای فهم معنا و پیام قرآن و تهبا کلید برای فهم کامل قرآن است. خواندن قرآن بدون در نظر گرفتن این نظم، صرفاً پاره‌ای احکام و بیانات مجزا از قرآن به دست می‌دهد، حال آن که فهم قرآن در پرتو نظم، با فراهم آوردن دیدگاهی جامع نسبت به قرآن، نوری تازه بر هر آیه قرآن می‌افکند. به نظر فراهی و اصلاحی با قرار دادن آیات قرآن در سیاق اجتناب‌نپذیر خود از تفاسیر خودسرانه قرآن جلوگیری می‌شود. به عبارت دیگر، تفاسیر متعدد (و غالباً متناقض) از آیات قرآن از آن جا ناشی شده است که آیات خارج از سیاق خود تفسیر شده‌اند. بنابراین، با پیروی از نظم قرآن امکان تفسیر قطعی و نهایی قرآن فراهی می‌شود.

**نظریه وحدت در قرآن از دیدگاه سعید حوی**  
سعید حوی نیز هدف اصلی نگارش تفسیر الایمان را بررسی مسأله وحدت قرآن بر شمرده است. به گفته او علماء در گذشته از پیوند میان آیات یک سوره و ارتباط سوره‌های قرآن و سیاق قرآن به اجمال سخن گفته‌اند و کسی به طور مبسوط و جامع به این مسائل نپرداخته است. این درحالی است که در

طرز تلقی آن است که قرآن کتابی در نهایت انسجام و ارتباط تلقی شود.

به هر حال، مفسران مختلف از نواحی مختلف جهان اسلام به این نظریه تفسیری روی آورده و آن را در تفسیر خود به کار گرفته‌اند که این خود از اصالت نظریه وحدت موضوعی سوره‌ها حکایت دارد. زیرا نه تنها به سختی می‌توان شواهدی یافته که نشان دهد این مفسران از یکدیگر الگو گرفته باشند، بلکه از بررسی روش‌شناسی تفاسیر ایشان قرائتی به دست می‌آید که ثابت می‌کند هر یک از آنان مستقل‌الا ب این نظریه رسیده‌اند. با این که مفسران یاد شده همگی نظریه وحدت و انسجام سوره‌ها را پذیرفته‌اند، اما تفاوت‌هایی در رویکردشان به مسأله وجود دارد و اهمیت و جایگاه این نظریه نزد آنان یکسان نیست. در مورد مفسری چون اشرف‌علی تهانوی که در تفسیر خود کاملاً به احادیث و روایات متکی است و در فهم معنای آیات دائمًا به منابع روایی متول می‌شود، نمی‌توان ادعا کرد که این نظریه در حد بک اصل مستقل تفسیری مطرح است. اما در مورد مفسرانی همچون فراهی، اصلاحی و سید قطب و در سال‌های اخیر سعید حوی و بازرگان که در این زمینه کاملاً تمام‌عیار عمل کرده‌اند، این نظریه ظاهراً صورت یک اصل تفسیری به خود گرفته است.

تفاوت مشهود دیگر در نحوه دسته‌بندی سوره‌های قرآن برای یافتن خطوط ارتباط میان سوره‌ها و نیز تبیین موضوعات محوری سوره‌های است. این که مفسران مختلف مضامین اصلی متفاوتی برای سوره واحدی ترسیم نموده‌اند، حاکی از خاستگاه‌های مختلف فکری و نظری در این شیوه تفسیری است. در نوشтар حاضر دو نمونه شاخص از دو ناحیه جغرافیایی متفاوت باهم مقایسه می‌شوند تا شباهت‌ها و تفاوت‌های نظری و عملی این نظریه تفسیری بیشتر نمایانده شود:

حمیدالدین فراهی (م. ۱۹۳۰) و شاگردش امین‌حسن اصلاحی (م. ۱۹۹۷) از شبه قاره هند، و سعید حوی (م. ۱۹۸۹) مفسر سوری.<sup>۱۲</sup> اینان یکپارچگی و انسجام سوره‌های قرآن را اصل اولیه برای تفسیر قرآن قرار داده و در نتیجه دیدگاه‌های تفسیری نظام‌یافته‌تر و جامع‌نگرتری نسبت به دیگران عرضه کرده‌اند.<sup>۱۳</sup>

## ۱. نظریه وحدت قرآن نظم قرآن از دیدگاه فراهی - اصلاحی

در نظریه تفسیری فراهی - اصلاحی (که فراهی چارچوب



نکته‌ها و ظایفی را آشکار می‌سازد که پرده از اسرار اعجاز  
قرآن برمی‌دارد.

جالب توجه آن که در هر دو نظریه تفسیری بر ترتیب  
کنونی آیات و سوره‌های قرآن به عنوان مؤید وحدت و انسجام  
قرآن تأکید می‌شود. برخی از منکران وحدت موضوعی در  
قرآن برای اثبات نظر خویش به نزول تدریجی قرآن در پی  
اسباب متنوع و با حکمت‌های مختلف استناد کرده‌اند و معتقدند  
پیونددادن آیات قرآن که از نظر زمانی و مکانی و سبب نزول با  
هم تفاوت دارند، کاری تکلف‌آمیز و بی‌ثمر است. اما در نظریه  
فراهی - اصلاحی تأکید می‌شود که چون ترتیب کنونی قرآن  
با ترتیب نزول وحی متفاوت است، باید حکمتی ویژه در چینش  
قرآن وجود داشته باشد که با برسی نظام (وحدت) قرآن، اسرار  
و حکمت نهفته در آن، هویدا می‌شود. حوی نیز معتقد است  
که استدلال مخالفان علیه مدعایشان است نه له آن، چه آیات  
قرآن پراکنده، تدریجی و با اسباب گوناگون نازل شده‌اند، اما  
در عین حال کل قرآن منسجم و بهم بیوسته است. فراتر از  
این، او مدعی است که این خواست خدا بوده است که ابزار  
لازم برای تفسیر قرآن بر حسب ترتیب نزول آیات که همان  
اسباب نزول و در نتیجه ترتیب نزول آیات است، در دست  
نیست و کل قرآن را پوشش نمی‌دهد، تا مردم جز به ترتیبی

دوران حاضر بحث در این باره از مسئله اساسی در تفسیر قرآن  
است. به عقیده او تأییفات پیشینیان صرفاً ناظر به مناسبت یک  
آیه در سوره یا تناسب آخر یک سوره با آغاز سوره بعدی بوده  
است. از این رو، حوی نظریه وحدت قرآن را شاخصه اصلی  
تفسیر خویش بر شمرده و مدعی است نظریه وی دیدگاهی  
جامع برای فهم قرآن به دست می‌دهد که پیش از این سایقه  
نداشته است. در واقع سعید حوی در سراسر تفسیر خویش  
از نظریه وحدت قرآن بهره گرفته است و از طریق شناخت  
سیاق آیات و مقاصد سوره‌ها و پیوند آنها به سیاق قرآنی فهم  
ویژه‌ای از آیات قرآن به دست داده است. به نظر وی قرآن  
به واسطه سیاق آیه در سوره، سیاق آیات در کل قرآن، پیوند  
سوره‌ها با یکدیگر و نظایر آن، معناهای را عرضه می‌دارد که  
پایان ناپذیرند و احاطه به آن‌ها ممکن نیست. البته حوی بر  
آن بوده است تا به مدد طرح نظریه وحدت قرآن، علاوه بر  
اصلاح خطاهای فراوان در این باره، به مسائل و پرسش‌های  
دیگری نیز پاسخ دهد که از آن جمله بیان اعجاز قرآن است.  
با اینکه علماء و محققان مسلمان از دیرباز به واکاوی ابعاد  
گوناگون اعجاز قرآن از نظر لفظی و معنوی پرداخته‌اند، اما  
به اعتقاد وی در این میان وحدت موضوعی قرآن غالباً مغفول  
مانده است. سعید حوی تأکید می‌کند که نظریه وحدت قرآن

سوره ذیل آن قرار می‌گیرد، کشف شود به گونه‌ای که در همه آیات سوره از ابتدا تا انتها قابل تسری باشد. چنانچه این مضمون مرکزی بتواند همه سوره را در قالب کلی منسجم قرار دهد، به عنوان عمود سوره پذیرفته می‌شود.

### طرح حوى

حوى نيز قائل به وجود يك موضوع محوري برای هر سوره است. اين موضوع محوري يك يا چند آيه از سوره بقere است که آن را «آيه محور» نامیده است. وی برای نشان دادن وحدت سوره، آيات آن را به چند «مقطع»، «فقره» و «مجموعه» تقسيم کرده و مقاصد سوره و پيوند آن با آئه محور را در هر يك از اين بخشها واکاویده است. وی ارتباط و پيوستگي لاييه‌های مختلف سوره را ذيل عنوان سياق سوره (مضمون کلي سوره)، سياق مقطع (وحدت مضمونی فقرات) و سياق قریب (ارتباط و تناسب مجموعه آيات هر مقطع) نشان داده است.

### شباهت‌ها و اختلاف‌ها

چنانکه ديديم در هر دو نظريره اثبات وحدت دورني هر سوره مستلزم تعين مضمون محوري برای سوره است که همه آيات سوره را بتوان ذيل آن مفهوم تبيين کرد. به علاوه به دليل طرح موضوعات متنوع در يك سوره (خصوصاً سوره‌های طولاني قرآن) نمي توان اين پيوستگي را يكجا و در سراسر آيات شناسايي کرد و لازم است نخست سوره به بخش‌های کوچکتری تقسيم شوند که خود از پيوستگي مضمونی برخوردارند و آن گاه پيوستگي در سطح کلان‌تر با عمود/محور سوره برسی شود. پياده‌سازی چنین نظريره‌اي صرفاً عملی مکانيکي نيسست و نيازمند تلاشي خلاقانه است. فرایند کشف عمود/محور سوره‌ها، فرایندی تحليلى-ترکيي است. زيرا از يك‌سو مستلزم شکستن سوره به اجزاي خردو از سوي دیگر پيوند دادن آنها در قالب يك واحد منسجم است.

يكي از اساسی‌ترین اشکالات به مفهوم «عمود/محور» باز می‌گردد و آن اين که غالباً نظرات مفسران درباره عمود/محور يك سوره با هم متفاوت و حتی مغایر است که در نتیجه به تقاسير مختلف از يك سوره منجر می‌شود. ظاهراً نتیجه اجتناب‌ناپذير اين است که حتی کاريبد روشناسي يكسان از سوي دو یا چند اندیشمند لزوماً حصول نتایج همانند را تضمین نمی‌کند. بنابراین، در بهترین وجهه می‌توان گفت از میان چندین عمود/محور که برای يك سوره خاص پيشنهاد



ویژه [= ترتیب کنونی] که شامل و مستلزم مصالحی است، نیندیشند.

### ۲. انسجام درونی سوره‌ها

طرح فراهی - اصلاحی  
فراهی و اصلاحی با عرضه طرح زیر، عملاً چارچوب نظريره انسجام قرآن را بيان نهاده‌اند:  
هر سوره يك مضمون محوري («عمود») دارد که كل سوره حول آن می‌چرخد. عمود همچون نخ تسبیح سوره است و سوره باید با توجه به آن تفسیر شود. بنابراین، لازمه اثبات وحدت هر سوره، تعیین عمود آن سوره است. در طرح فراهی - اصلاحی فرایند زیر برای تعیین عمود يك سوره به کار بسته می‌شود:

با مرور اجمالی سوره، نقاط عطف سوره به لحاظ موضوعی شناسایی و سپس سوره به چند بخش مجزا تقسیم می‌شود. هر بخش باید به دقت مطالعه شود تا ایده اصلی که آيات هر بخش را به هم پيوند می‌دهد، به دست آید. در مرحله بعد کوشش می‌شود مضمون جامع و اصلی که همه بخش‌های

شده‌اند و در هر «قسم» و «مجموعه» وحدت مضمونی وجود دارد. علاوه بر این تقسیم‌بندی کلی، گروه‌بندی‌های جزئی‌تری نیز در نظریه تفسیری حوى دیده می‌شود. مثلاً اصطلاح «زمره» را برای تبیین انسجام و پیوستگی محتوایی پاره‌ای از سوره‌های قرآن به کار می‌برد که ویژگی‌های مضمونی مشترک دارند؛ نظیر زمرة حومیم شامل سوره‌های غافر تا احباب، زمرة طاسینات شامل سوره‌های شراء، نمل، قصص، و زمرة سجده شامل سوره‌های عنکبوت، روم، لقمان و سجده.

### شیاهت‌ها و تفاوت‌ها

وجه مشترک هر دو نظریه گروه‌بندی سوره‌های قرآن است تا در قالب بخش‌های کوچک‌تر پیوستگی موضوعی میان سوره‌های مختلف نمایش داده شود. اما در این جا اختلاف از همان آغاز مشهود است. شاید دلیل عدمه این اختلاف اساسی ناشی از تفاوت مبنایی این دو تقسیم‌بندی باشد. اصلاحی در مورد تقسیم‌بندی هفت تایی و جفت سوره‌ها به خود قرآن استدلال می‌کند، درحالی که مستند تقسیم‌بندی چهارگانه حوى روایتی از پیامبر است که در آن قرآن به چهار قسم تقسیم شده است. به علاوه، اصلاحی در تشخیص جفت سوره‌ها بیشتر بر شیاهت‌های مضمونی دو سوره تکیه کرده است، حال آن که حوى برای تعیین گروه‌های کوچک‌تر (مجموعه‌ها و زمرة‌ها) غالباً از شواهد صوری و حروف مقطعه سوره‌ها بهره جسته است.

### جمع‌بندی

۱. مسئله پیوستگی و انسجام مضمونی قرآن، آن گونه که در مقاله حاضر از آن سخت رفت، محصول اندیشه و تلاش‌های مفسران در دوره معاصر است. با این که مسئله انسجام وحدت سوره‌ها در قرآن در میان مفسران نوادریش عمومیت یافته و تقریباً این موضوع به یک اصل تفسیری بدل شده است، ولی همچنان رهیافت و شیوه‌های دست‌یابی و عرضه این موضوع محل اختلاف است. از این‌رو مفسران متعدد از نقاط مختلف جهان اسلام مبتنی بر مبانی تفسیری خاص خود بر این امر همت گماشته و کوشیده‌اند در حد توان خود در این راه قدم بردارند. بنابراین مقایسه تطبیقی این تفاسیر گامی مثبت در شناسایی دقیق‌تر این رهیافت تفسیری جدید به قرآن بهشمار می‌رود.
۲. رهیافت فراهی - اصلاحی و سعید حوى به تفسیر

می‌شود، آنکه بهترین تبیین را از سوره عرضه می‌کند و به نحو قابل قبولی تعداد بیشتری از پرسش‌ها را درباره نظم/وحدت آن سوره پاسخ می‌دهد، عمود/محور کامل‌تری خواهد بود. هرچند همین عمود/محور همواره در مطابق تحقیق و بررسی دقیق‌تر باقی خواهد بود. بدین ترتیب هر عمود/محور فرضی همواره مستلزم گونه‌ای از عدم قطعیت خواهد بود و در نتیجه به نظر می‌رسد نظریه وحدت/نظم قرآن آسیب‌پذیر و شکننده است. از این رو بعضی از خاورشناسان معتقدند این عدم قطعیت حاکی از روشنمند نبودن این شیوه تفسیری و به عبارت دیگر ذوقی و ذهنی (سوبِرکتیو) بودن آن است.<sup>۱۳</sup>

### ۳. پیوستگی سوره‌ها

#### طرح فراهی - اصلاحی

در نظریه فراهی - اصلاحی نهنهای هر سوره یک واحد است، بلکه پیوندی منطقی میان همه سوره‌های قرآن وجود دارد چراکه آن‌ها یکی پس از دیگری در ترتیب کنونی قرآن جای گرفته‌اند. سوره‌ها بنا به تقسیم‌بندی فراهی به نه گروه و در تقسیم‌بندی اصلاحی به هفت گروه تقسیم می‌شوند، و هر گروه (همانند هر سوره) یک واحد محسوب می‌شود. هر گروه با یک سوره مکی آغاز می‌شود و با یک سوره مدنی خاتمه می‌یابد. همان‌طور که هر سوره ممکن است مشتمل بر آیات معتبره باشد، بدین معنا که گاهی آیات آن به فاصله یک یا چند آیه با آیات بعدی مرتبط باشد، در هر گروه سوره نیز ممکن است سوره‌ای تکمله‌ای بر یکی از سوره‌های پیشین باشد که در این صورت ممکن است دو سوره با فاصله با هم مرتبط باشند. علاوه بر این، اصلاحی در تفسیر خود همه سوره‌ها (به استثنای چند مورد) را دارای جفت تلقی می‌کند.

### طرح حوى

از نظر سعید حوى میان سوره‌های قرآن نیز وحدت موضوعی وجود دارد. به اعتقاد وی سوره بقره بیان تفصیلی مقاصد و مفاهیمی است که به اجمال در سوره فاتحه طرح شده‌اند و دیگر سوره‌های قرآن در مقام بسط و تفصیل مفاهیم طرح شده در سوره بقره آمداند. او برای تبیین این موضوع، سوره‌های قرآن را به چهار بخش (قسم) تقسیم کرده است: بخش نخست (قسم الطوال): بقره تا توبه، بخش دوم (قسم المئین): تا سوره قصص، بخش سوم (قسم المثانی): تا سوره ق، و بخش چهارم (قسم المفصل): تا انتهای قرآن) که اقسام دوم تا چهارم خود از مجموعه‌های متعددی از سوره‌ها تشکیل

به ویژه در بخش پایانی تفسیر هر سوره که موضوع اصلی سوره به اجمالی بیان شده است.

۴. فی ظلال القرآن، ۶ جلد، بیروت ۱۳۹۳-۱۹۷۳/۱۳۹۴-۱۹۷۴؛ وی به موضوع اصلی یا غرض سوره با اصطلاح «ظل» یا «محور» اشاره می کند که بخش های مختلف سوره را در قالب یک کل هماهنگ به هم پیوند می دهد. یکی از شاگردان وی به نام عبد الله محمود شحاته کتابی مستقل در این باره تالیف کرده و در آن اهداف و مقاصد سوره های قرآن را از سوره بقere تا جانیه، واکاویده است؛ مشخصات کامل کتاب شناختی آن چنین است: اهداف کل سوره و مقاصد هایی قرآن الکریم، مصر ۱۹۷۶؛ ترجمه محمدباقر حجتی، به نام: درآمدی بر تحقیق در اهداف و مقاصد سوره های قرآن کریم، تهران ۱۳۶۹.

۵. المیزان فی تفسیر القرآن، بیروت ۱۳۹۳؛ او نیز همچون سیدقطب می کوشد موضوع اصلی هر سوره را که «غرض سوره» می نامد، بشناساند. وی این کار را از طریق بررسی آیات ابتدایی و انتها و سیاق سوره انجام می دهد.

۶. تفسیر القرآن الکریم: الاجراء العشرة الاولی، قاهره ۱۳۷۹.

7. Abu I-'ala Mawdudi, *Tahfhim al-Qur'an*, 6vol., Lahore 1949-72.

او در مقدمه تفسیر اخهار می دارد که هر کس می تواند وحدت متن قرآن را درک کند اگر به این موضوع توجه داشته باشد که قرآن هیچ گاه از موضوع اصلی (یعنی سرانجام انسان)، موضوع اساسی (یعنی حاجت انسان به اختیار طریق صحیح در زندگی) که همان اتفاق در برابر قدرت مطلق خدا در همه ابعاد زندگی و اطاعت از خدا در عمل) و هدف خود (یعنی دعوت انسان به پذیرش صراط مستقیم) فاصله نگرفته و جدا نشده است.

۸. نظام قرآن، ۴ جلد، تهران ۱۳۷۲. وی در کتابی مستقل به تبیین شیوه تفسیری خود پرداخته است که مشخصات کتاب شناختی آن از این قرار است: کلوشی مقدماتی در زمینه متداوله‌ی تدبیر در قرآن، راهنمای تحقیق و تمرين برای قرآن شناسان جوان، تهران ۱۳۸۰.

۹. التفسیر البائی للقرآن الکریم، ۵ جلد، مشهد ۱۴۲۲-۱۴۲۴.

۱۰. حمیدالدین فراهی (۱۸۶۲-۱۹۳۰) که خارج از هند و پاکستان کمتر شناخته شده است، نوشته های مهمی در حوزه تفسیر قرآن دارد. وی در نوشه های خود دیدگاهش مبنی بر وجود وحدتی نظام یافته در قرآن را مطرح و از آن دفاع کرده است. فراهی پس از آن که در مقام نظر ساختاری برای تفسیر قرآن بی ریزی کرد، عملاً دست به کار نوشتند تفسیری بر آن اساس شد، اما تنها توئینست چند سوره را پیش از مرگش تفسیر کند. تفسیر او بر چهارده سوره کوتاه قرآن، همگی (جز یکی) به عربی نوشته شده و در جلد های جداگانه به چاپ رسیده است. شاگرد وی امین احسن اصلاحی تفاسیر به جامانده از وی را به اردو

قرآن، رهیافتی کل نگر و تراکمی است: کل نگر است، زیرا مبتنی بر این پیش فرض است که قرآن کتابی کاملاً منسجم و یک پارچه بوده و باید همین گونه نیز فهمیده شود؛ و تراکمی است، چه به گمان صاحبان این نظریه ها وحدت قرآن در چندین سطح وجود دارد، در وهله نخست در سوره واحد، سپس در دو / چندسوره، و نهایتاً گروه سوره ها. در نظریه فراهی - اصلاحی و حوقی نشان داده می شود که یکایک سوره های قرآن موضوعی محوری دارند، میان هر جفت سوره / مجموعه سوره رابطه مکمل از نظر مضمونی و ساختاری وجود دارد و الگویی برای نظم / وحدت در گروه سوره ها عرضه شده است.

۳. با وجود اشتراکات مفهومی و ساختاری میان این دو نظریه تفسیری، تفاوت های شکلی و محتوایی آن جانان زیاد است که نمی توان از آن الگویی واحد برای تفسیر قرآن استخراج کرد. به نظر می رسد نظریه وحدت قرآن در مقام عمل بیش از حد دل بخواهی، ذوقی و ذهنی (سوبرکتیو) است که بتوان آن را تفسیر روش مند قرآن نامید.

#### پی نوشت:

۱. برای گزارشی تاریخی در این باره و معرفی چهره های شاخص این رهیافت، ر.ک. عباسی، مهرداد، «رهیافتی نو در تفسیر: نگرش ساختاری به سوره های قرآن»، کتاب ماه دین، فروردین و اردیبهشت ۱۳۸۳، ش ۷۷-۷۸؛ آقایی، سیدعلی، «انسجام قرآن: رهیافت فراهی - اصلاحی به تفسیر»، پژوهش های فرقانی، سال سیزدهم، ش ۴۹-۵۰، بهار و تابستان ۱۳۸۶، ص ۲۱۶-۲۵۹؛ همچنین برای فهرستی از آثار تالیف شده بر مبنای این دیدگاه، ر.ک. خامه گر، محمد، ساختار هندسی سوره های قرآن، تهران: امیرکبیر، شرکت چاپ و نشر بین الملل، ۱۳۸۰، ص ۶۱-۷۰.

۲. اشرفعلی تهانوی (۱۸۶۳-۱۹۴۳) یکی از مشهورترین شخصیت های دینی هند و پاکستان است که طرفداران و دوستداران فراوانش وی را، به نشانه احترام، حکیم الامّه خوانده اند. گفته شده که وی بیش از ۸۰۰ اثر تألیف کرده که شامل تمامی اشکال مختلف آثار دینی در فرهنگ اسلامی است. تفسیر قرآن وی بیان قرآن (جلد ۱۲، چاپ بازیبینی شده، کراچی و لاہور ۱۳۵۳)، چاپ نخست (۱۳۲۶/۱۹۰۸) یکی از مهمترین آثار او است. مخاطبان این تفسیر هم محققان و هم مردم عادی اند. متن اصلی آن که شامل ترجمه های توضیحی و مباحثی درباره موضوعات مهم قرآنی است، مخاطبان عمومی را در نظر داشته و به زبان اردو ساخته است. اما یادداشت ها که به انواع بحث های تخصصی می پردازد، برای استفاده محققان و به زبان عربی نوشته شده است.

۳. تفسیر القرآن الحکیم المشتهر با اسم تفسیر المختار، مصر [بی تا]:

پس از آزادی ناگزیر به ترک سوریه شد. تفسیر ۱۱ جلدی الأساس را نیز در همان ایام زندان نگاشت. سال‌های پایانی حیات حوی توأم با درد و بیماری بود و سرانجام در ۵۶ سالگی در عمان درگذشت. سعید حوی نویسنده‌ای پرکار بود و آثار فراوانی از خود به جا گذاشت که اغلب آنها بارها منتشر شده‌اند. از جمله آثار وی مجموعه‌ای با عنوان الأساس فی المنہج بود که به گفته خودش مبانی لازم برای فهم قرآن، سنت و سلوك اسلامی را فراهم می‌آورد. این مجموعه کتاب‌ها بودند از:

۱. الأساس فی التفسیر (۱۱ جلد؛ قاهره ۱۴۰۵): ۲. الأساس فی السنة و فقہها و ۳. الأساس فی قواعد المعرفة و ضوابط الفهم للنصوص، که به منزله قاعده و کلید فهم مجموعه کتاب‌های پیشین است، هرچند اجل فرصت نداد تا مؤلف این کتاب را به سرانجام رساند. برای بررسی تفصیلی رهیافت سعید حوی به تفسیر قرآن، ر.ک. آقایی، سیدعلی، «وحدت موضوعی قرآن: رهیافت سعید حوی به تفسیر قرآن در کتاب الأساس فی التفسیر»، پژوهش‌های قرآنی، سال چهاردهم، ش ۵۶، زمستان ۱۳۸۷، ص ۸۸-۱۲۷.
۱۲. از آن جا که نگارنده پیشتر به تفصیل به بررسی هر دو نظریه تفسیری پرداخته است، مطالب را بدون ذکر استنادات و ارجاعات نقل می‌کند. برای اطلاع از مأخذ مربوط به مقالات پیش‌گفته از نگارنده مراجعه شود.

13. A.T. Welch, "SURA", *Encyclopaedia of Islam*, 2nd ed., Leiden: Brill, 1965-2002, vol. IX, p. 888.

ترجمه کرده و با عنوان مجموعه تفسیری فراهی (lahor ۱۹۷۳) منتشر ساخته است. علاقه اصلی علمی و نقطه کانونی همه نوشته‌های فراهی، قرآن بود. اکثر آثار منتشر شده وی در قالب یادداشت‌هایی هستند که بعدها توسط شاگردانش گردآوری شده‌اند که عبارتند از: دلائل النظام (۱۳۸۷/۱۳۶۸)، التکلله فی اصول المأول (۱۳۸۸/۱۳۶۸)، مجموعه تفسیر فراهی (۱۹۷۳/۱۳۹۳)، مفردات قرآن (۱۹۳۹/۱۳۵۸)، اسالیب القرآن (۱۹۶۹/۱۳۸۹)، جمهرة البلاغية (۱۹۴۱/۱۳۶۰)، معالم فی اقسام القرآن (۱۹۴۹/۱۳۴۰).

اصلاحی (۱۹۹۷-۱۹۰۶) یکی از برجهسته‌ترین شاگردان فراهی بود. وی که فارغ‌التحصیل مدرسه‌الاصلاح فراهی است به پیشنهاد استاد خود، در همانجا مشغول به کار شد و تا سال مرگ فراهی با وی پیوند نزدیکی داشت و رهیافت راهی به قرآن را به خوبی فرا گرفت. اصلاحی پس از مرگ فراهی، با تأسیس دائرة حمیدیه، انتشار آثار فراهی را سامان بخشد و نشریه‌الاصلاح را منتشر کرد. این نشریه به سروبراستاری وی از سال ۱۳۵۹ تا ۱۹۴۵ به طور منظم منتشر شد. هدف اصلی اصلاحی این بود که آثار قرآنی فراهی را عرضه کند. وی مدتها با سازمان سیاسی- دینی «جماعت اسلامی» که ابوالاعلى مودودی (۱۹۰۳-۱۹۷۹) بنیاد نهاده بود، به عنوان چهره‌ای شاخص همکاری کرد هرچند در نهایت با جایی شدن اختلافات ازین جماعت کناره‌گیری کرد و خود سازمان اسلامی «تنظيم اسلامی» را تأسیس کرد ولی در این کار توفیق نیافت. از آن پس اصلاحی عمدتاً به کار علمی شخصی مشغول شد. محصول اصلی این دوران تدبیر قرآن بود که بخش‌هایی از آن نخست در ماهنامه میثاق که خود منتشر می‌کرد، چاپ شد. اصلاحی پس از تکمیل تدبیر در ۱۹۸۰، حلقة درسی به نام «اداره تدبیر قرآن و حدیث» در لاھور دایر کرد که در آن قرآن و حدیث بر طبق رهیافت فراهی- اصلاحی تعلیم داده می‌شد. اصلاحی کتاب‌ها و مقالات زیادی پیرامون موضوعات مختلف اسلامی نگاشته است که مهم‌ترین آن‌ها مبادی تدبیر قرآن و تفسیر کامل تدبیر قرآن (جلد، لاھور ۱۹۶۷-۱۹۸۰) است.

برای بررسی تفصیلی رهیافت فراهی- اصلاحی به تفسیر قرآن، ر.ک. آقایی، «اسسجام قرآن: رهیافت فراهی- اصلاحی به تفسیر».

۱۱. سعید حوی (۱۳۵۴ق/۱۹۳۵م- ۱۴۰۹ق/۱۹۸۹م) در شهر حماه سوریه، متولد شد، تحصیلات ابتدایی و دبیرستان خویش را همان جا گذراند و لیسانس الهیات خویش را از دانشگاه دمشق اخذ کرد. وی همچنین تحت تأثیر استادش شیخ حامد، به تصوف نیز متمایل بود و نزد شیوخ تصوف سوریه تلمذ کرد و از آنها اجازه گرفت. او از اعضای فعال اخوان المسلمين و بعدها از رهبران آن در سوریه بود و به دلیل شرکت در فعالیت‌های سیاسی علیه حزب بعث پنج سال زندانی شد و